

Vor dem Kauf

Verwendungszweck

Dieses Produkt ist ausschließlich zur Verwendung in Kombination mit einem Motorradhelm mit Visier gedacht.

Eignung des Helmes zur Montage des Trägerteiles

Überprüfen Sie ob an Ihrem Helm genügend Montagefläche an der Styroporschicht zur Verfügung steht und ob sich die Montagefläche für eine Montage eignet. Das heißt, es sollen keine störenden Kunststoffteile im Montagebereich liegen. Nicht auf dem Styropor und auch nicht unter oder auf dem Helmfutter. Der Trägerteil muss 3 mm von der inneren Styroporkante entfernt sein.

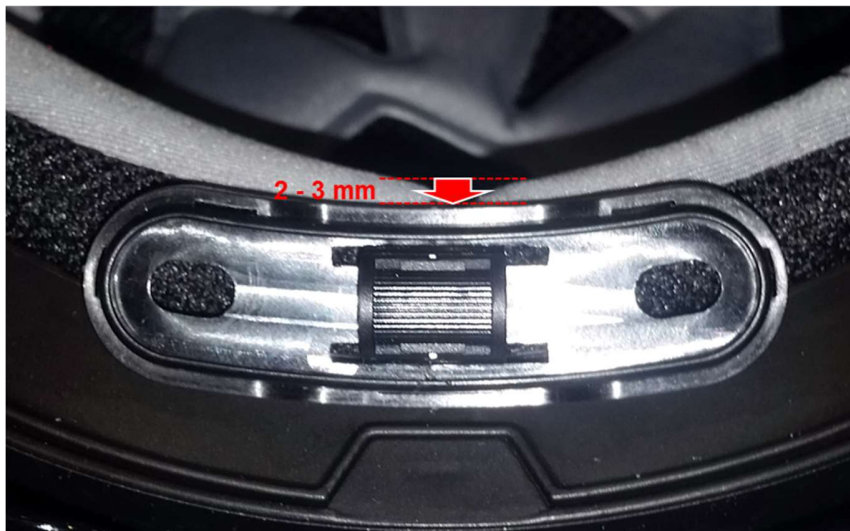
Before purchase

Purpose of use

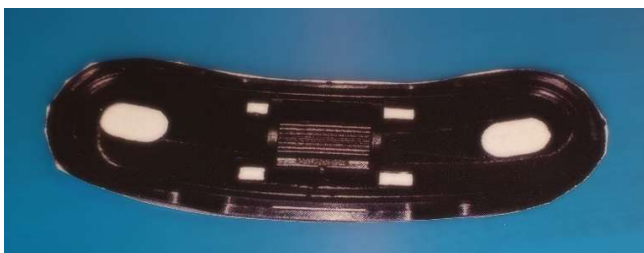
This product is intended exclusively for use in combination with a visor motorcycle helmets.

Suitability of the helmet for mounting the carrier part

Check if there is enough space on the helmet's Styrofoam layer and if the space is suitable to anchor the carrier part. That means, there should not be any disturbing plastic parts in the mounting area. Not on the Styrofoam nor under or on the helmet inner lining. The carrier part must be 3 mm away from the inner Styrofoam edge.



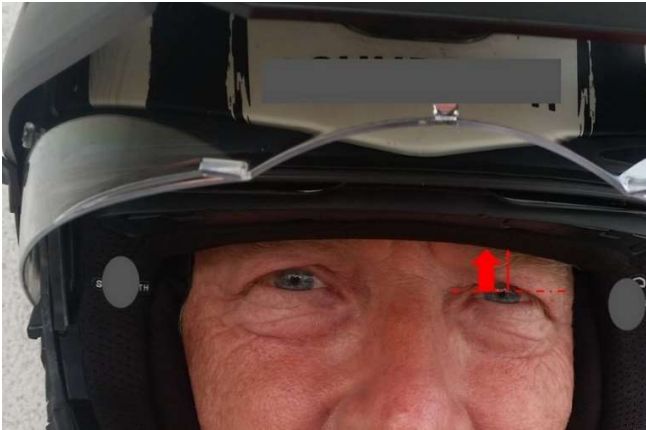
Siehe dazu auch die folgenden Skizzen mit den notwendigen Mindestmaßen. Dazu können Sie auch die abgebildeten Schablonen ausschneiden und an den Helm halten. Bitte stellen Sie sicher, dass die ausgeschnittene Schablone den angegebenen Maßen entspricht. (Seite 3)



See also the following sketches with the necessary minimum dimensions. You can also cut out the templates shown and hold it to the helmet. Please make sure that the template cut out conforms to the specified dimensions. (Page 3)



Für einen optimalen Sitz von I-RIDE VXC muss der Helm ungefähr 2,5 bis 3,5 cm über dem Augenzentrum abschließen. Siehe dazu die folgende Skizze.



Maximale Schwenkwinkel – siehe Zeichnung

Das I-RIDE VXC System kann für optischen Gläser bis ca. +/- 5 dpt. verwendet werden. Über 5 dpt. hinaus, bitte vorher mit Ihrem Optiker sprechen.

Montage

Lesen Sie die Montagebeschreibung noch vor dem Kauf. Halten Sie die Montageanweisungen bitte genau ein. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die aus der Montage resultieren. Beachten Sie in diesem Zusammenhang auch unsere Gefahrenhinweise.

Gebrauchsanweisung

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung noch vor dem Kauf.

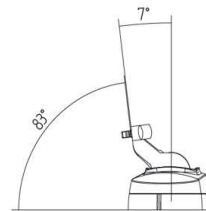
Gefahrenhinweise

Lesen Sie die Gefahrenhinweise vor dem Kauf.

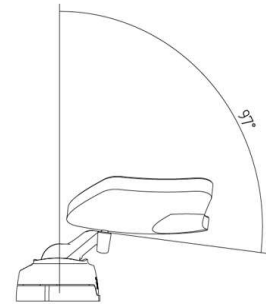


For an optimal fit of I-RIDE, the helmet must be about 2.5 to 3.5 cm above the eye center. See the following sketch.

Schwenkwinkel
Swivel angle



I-RIDE VXC
 Max. Schwenkwinkel „zuklappen“
 Max. Swivel angle „fold down“
I-RIDE VC < 83°



I-RIDE VXC
 Max. Schwenkwinkel „aufklappen“
 Max. Swivel angle „fold up“

Maximum swivel angle – refer to drawing

The I-RIDE VXC System can be used for optical glasses up to +/- 5 dpt. More than 5 dpt. please talk to your optician first.

Mounting

Read the assembly instructions before purchase. Please comply with the assembly instructions. We assume no liability for damage resulting from installation. Please also note our Hazard statements in this context.

Instructions for use

Read the instructions before purchase.

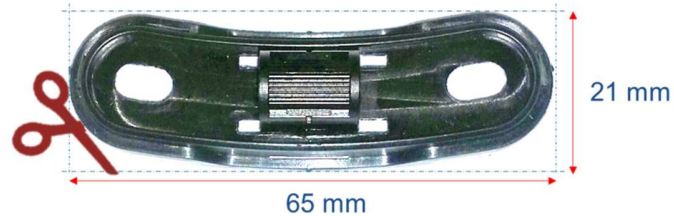
Hazard statement

Read before purchase.



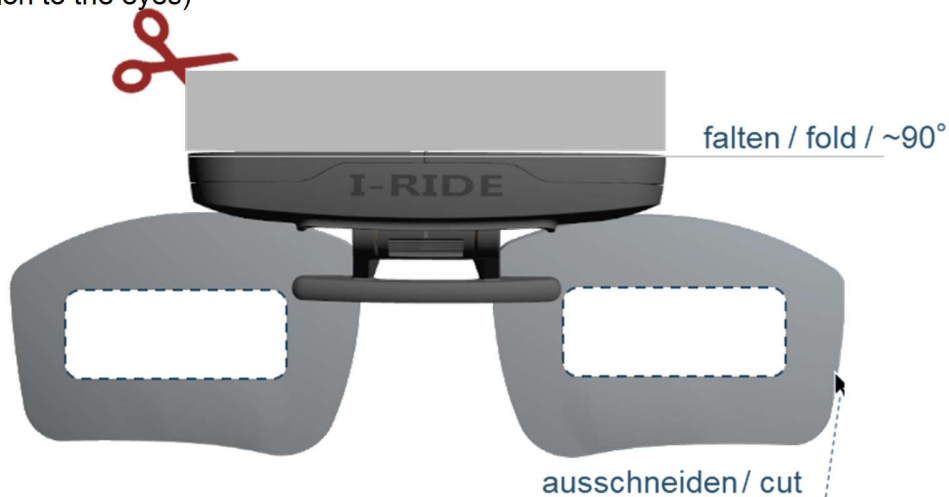
DE: Mit dieser Schablone können Sie einfach und schnell feststellen ob sich der Helm zur Montage (Montagefläche) eignet

EN: With the template you can easily and quickly determine whether the helmet is suitable for mounting (mounting surface)



DE: Mit dieser Schablone können Sie einfach und schnell feststellen ob sich der Helm zum Tragen der Gläser (Glasposition zum Auge) eignet

EN: With the template you can easily and quickly determine whether the helmet is suitable for wearing the glasses (glass position to the eyes)



DE: Achten Sie auf die richtige Druckereinstellung und überprüfen Sie Maßhaltigkeit der Schablonen.
Pay attention to the correct printer settings and check the dimensional accuracy of the templates.

